**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

S

Совет Безопасности

S/25991
23 June 1993
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 ИЮНЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В своем качестве Председателя Группы арабских государств в текущем месяце июня имею честь настоящим препроводить резолюцию № 5272 Совета Лиги арабских государств, принятую на его девяносто девятой очередной сессии, по вопросу об оккупированных сирийских арабских Голанах.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и прилагаемой резолюции в качестве официального документа Совета Безопасности.

Аднан С. АБУ ОДА
Посол
Постоянный представитель
Иорданского Хашимитского Королевства
при Организации Объединенных Наций
Председатель Группы арабских государств

93-36908. R 230693 260393

240693

Приложение

Оккупированные сирийские арабские Голаны

Совет Лиги,

приняв к сведению записку Генерального секретариата и рекомендацию Комитета по политическим вопросам,

с беспокойством и тревогой констатируя продолжающуюся израильскую оккупацию сирийских арабских Голан и настойчивый отказ Израиля выполнять резолюции международных директивных органов и его нежелание подчиниться воле международного сообщества, которое считает израильскую оккупацию и решение Израиля аннексировать сирийские арабские Голаны недействительными и не имеющими юридической силы,

рассмотрев положение на оккупированных сирийских арабских Голанах в свете практики израильских оккупационных властей, которая противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, международным конвенциям, международному праву и резолюциям Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и международные резолюции, подтверждающие недопустимость приобретения территории силой,

постановляет:

1. подтвердить свою резолюцию № 4126 от 13 февраля 1982 года и свои последующие резолюции, последней из которых является резолюция № 5217 от 13 сентября 1992 года, отвергающие все меры, принятые в настоящее время или в прошлом израильскими оккупационными властями с целью изменения правового, физического и демографического статуса оккупированных сирийских арабских Голан; считать принимаемые Израилем меры по установлению своего правления на этой территории незаконными и не имеющими никакой юридической силы, а также нарушением международных конвенций и Устава и резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 497 (1981) Совета Безопасности, резолюции 47/63 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1992 года, в которой подтверждено, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года аннексировать оккупированные сирийские арабские Голаны является недействительным и что решение кнессета от 14 декабря 1981 года по этому вопросу является недействительным и не имеет никакой юридической силы;

2. призвать Совет Безопасности взять на себя ответственность и заставить Израиль выполнить резолюции международных директивных органов, требующие полного вывода войск с оккупированных сирийских арабских Голан, и поддержать сирийское правительство в его усилиях по претворению этих резолюций в жизнь;

3. отдать должное стойкости сирийских арабских граждан и их преданности своей земле и своему сирийскому арабскому самосознанию; оказать им поддержку в борьбе с израильской оккупацией и репрессивной практикой Израиля; и подтвердить применимость четвертой Женевской конвенции 1949 года в отношении граждан оккупированных сирийских арабских Голан;

4. призвать международное сообщество, и в особенности Соединенные Штаты, заставить Израиль выполнить резолюции Организации Объединенных Наций и других международных организаций, касающиеся полного вывода войск с Голан и других оккупированных арабских территорий.

(R. 5272 - OS(99) - M4 - 19 апреля 1992 года)